



VOYAGES POUR GROUPES & ENTREPRISES

CAP, SAFARIS & VICTORIA FALLS

# AFRIQUE DU SUD

Du 8 au 23 Novembre 2017

16 jours / 14 nuits



LES AMIS DE MADAME QUÉRÉ

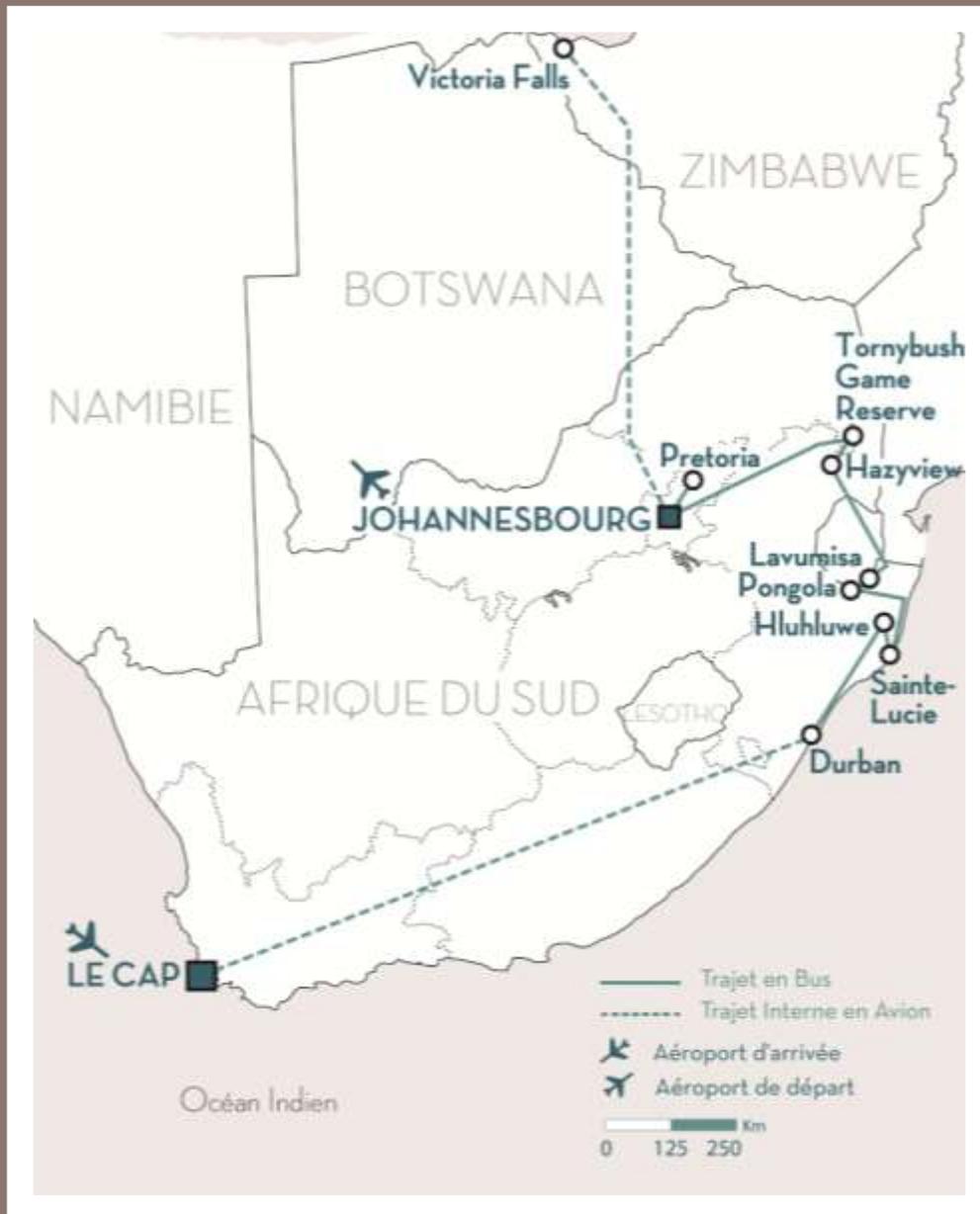
VOTRE CONTACT :

Florian SIMAR : 01 58 71 15 83 - [fsimar@voyageursdumonde.fr](mailto:fsimar@voyageursdumonde.fr)

75, rue de Richelieu, 75002 Paris

# PROGRAMME “ CAP, SAFARIS & VICTORIA FALLS “

16 JOURS - 14 NUITS



Des centres urbains modernes aux villages de brousse, des jardins de ville savamment ordonnés aux réserves animalières sauvages, des vignobles tirés au cordeau aux forêts primaires du Swaziland, des montagnes de Lubombo aux bordures côtières partagées entre Atlantique et Océan Indien, ce voyage vous fera découvrir les multiples facettes de la pointe méridionale de l'Afrique, à qui la nature a tout donné. Un monde en soi ! Vous aurez également l'occasion, au cours de votre périple, de vous pencher sur l'histoire tourmentée de la jeune nation sud-africaine, à qui il appartient d'unir ses peuples pour créer enfin, non plus un monde en un seul pays, mais un peuple en un seul pays

# FRANCE ✈ CAPE TOWN

## AFRIQUE DU SUD

---

JOUR N°1

Mercredi 8 novembre 2017

---

- > Pré acheminement de Montpellier et de Marseille
- > **Assistance à l'aéroport de Paris**
- > Vol international
- > Arrivée à Cape Town

Départ de Montpellier, Marseille ou Paris.

*Rendez-vous à l'aéroport de Paris avec un représentant de Voyageurs du Monde.*

Assistance aux formalités d'enregistrement.

Départ pour Cape Town, sur vol régulier Air France.  
Décollage de Paris à 10h10.

*Service à bord.*

Arrivée et accueil par votre guide à l'aéroport de Cape Town à 22h30.

Cape Town, surnommée « la perle du continent », est la ville la plus ancienne du pays. En 1652, missionné par la Compagnie Hollandaise des Indes Orientales, Jan van Riebeck jette l'ancre dans la baie de la Table et fonde un comptoir maritime afin d'assurer le ravitaillement des navires hollandais en route pour la Malaisie et Java. Bientôt, la colonie est surnommée « la taverne des mers », car les vaisseaux du monde entier y font escale. Trente six ans plus tard, les Huguenots chassés de France apportent un sang nouveau à la petite colonie déjà installée et leur savoir-faire dans le domaine de la fabrication du vin.

Installation à l'hôtel autour d'un verre de bienvenue.

Nuit à l'hôtel au Cap.

# CAPE TOWN

## AFRIQUE DU SUD

---

JOUR N°2

Jeudi 9 novembre 2017

---

- > Visite de la ville du Cap
- > La Montagne de la Table

*Petit-déjeuner à l'hôtel.*

Départ pour une tour **d'orientation** du Cap, aussi surnommée " the Mother city " : la ville Mère, son patrimoine culturel unique, provient de l'amalgame de différentes nationalités de colons et de tribus indigènes. Entre les tours modernes du centre ville, un mélange harmonieux de styles architecturaux, Edouardien, Victorien et Cap Dutch, a été méticuleusement préservé. Les rues étroites pavées, les maisons multicolores et l'ambiance Islamique du Quartier Malais contribuent à l'atmosphère cosmopolite.

Découverte du Château de Bonne-Espérance, ce fort à la forme d'un pentagone est le plus ancien édifice du pays; Cape Town City Hall construit sur la place Grand Parade; " The Company Gardens ", un parc devenu public maintenant. La visite de cette belle ville vous fera découvrir un passé riche en culture et en histoire.

Ascension de la Montagne de la Table (si les conditions météorologiques le permettent) : elle culmine à 1086 mètres **d'altitude** et offre une vue saisissante sur la ville, le port et la baie de la table. la promenade en haut du sommet est **d'autant** plus plaisante que la flore, là-haut compte plus de 1400 espèces végétales.

Ascension de Signal Hill (si les conditions météorologiques ne permettent pas l'**ascension** en téléphérique), qui sépare Sea Point du City Bowl et qui permet **d'embrasser** du regard le port, la baie, les différents quartiers de la ville, avec en toile de fond, la majestueuse falaise de la Montagne de la Table.

*Déjeuner libre* et après midi libre.

*Dîner au « Balducci Restaurant ».*

Nuit à l'**hôtel** au Cap.



# CAPE TOWN / CAP DE BONNE ESPÉRANCE

## AFRIQUE DU SUD

JOUR N°3

Vendredi 10 novembre 2017

- > **Ile aux phoques d'Hout Bay** en bateau
- > Parc National du Cap de Bonne Espérance
- > **Ferme d'élevage d'autruches**
- > Jardin botanique du Kirstenbosch

*Kilométrages et temps de route sur votre journée : 130 km*

*Petit-déjeuner à l'hôtel.*

Départ pour une journée à la pointe de **l'Afrique**.

A partir du petit port de pêche d'Hout Bay, spécialisé dans la langouste, un bateau vous mènera à « l'île aux phoques » (ce sont en réalité des otaries du Cap).

Visite du magnifique Parc National du Cap de Bonne Espérance, réserve naturelle, connue pour son exceptionnelle flore endémique.

Vous y verrez notamment, parmi les « fynbos », la protéa, emblème national. Springboks et élans ont été réintroduits dans le parc.

Puis, vous atteindrez la pointe du Cap, dont Francis Drake parlait en 1580 comme de **l'endroit** «le plus beau que nous vîmes au cours de notre navigation autour du monde ».

Visite d'une ferme d'élevage **d'autruches** (West Coast Ostrich farm) où vous apprendrez beaucoup sur ce curieux volatile capable de courir à environ 60 km/h.

*Déjeuner libre.*

Découverte **d'une** colonie de manchots du Cap sur la plage des Boulders, l'un des rares endroits où ces oiseaux peuvent encore se prélasser sans être menacés par l'intervention humaine.

Visite du jardin botanique de Kirstenbosch où vous pourrez admirer **l'infinie** variété des fleurs sud-africaines, puisque près de 9000 parmi les 20 000 recensées en Afrique du Sud sont présentes dans cet espace, qui couvre 36 hectares sur le versant oriental de la Montagne de la Table. Le jardin a été créé en 1913 sur une propriété que Cecil Rhodes, magnat du diamant et gouverneur en 1890, légua à **l'état** à sa mort en 1902. Il est divisé en différentes sections et permet une visite en toutes saisons.

Retour sur Cape Town.

*Dîner au « Society Bistro Restaurant ».*

Nuit à **l'hôtel** au Cap.

# CAPE TOWN / ROBBEN ISLAND

## AFRIQUE DU SUD

---

JOUR N°4

Samedi 11 novembre 2017

---

### > Robben Island

*Petit-déjeuner à l'hôtel.*

Visite de Robben Island, l'un des sites les plus symboliques d'Afrique du Sud. Cette petite île est longue de 5,4 kilomètres et large de 1,5 kilomètres abrita le plus célèbre prisonnier du monde, le Président Nelson Mandela durant la plus grande partie de ces 27 années d'emprisonnement.

Croisière (si les conditions météorologiques la permettent) et visite du musée incluses.

*Déjeuner libre.*

Après midi libre à la découverte du Victoria & Alfred Waterfront. Les anciens docks de Cape Town ont été transformés en un vaste complexe commercial et culturel. Il comprend des magasins, des restaurants, des cinémas, un marché artisanal, et même l'aquarium des Deux Océans. **C'est** ici que se trouvent les meilleures possibilités de shopping du pays.

*Dîner au restaurant « City Grill Steakhouse ».*

Nuit à l'hôtel au Cap.

# CAPE TOWN / LA ROUTE DES VINS

## AFRIQUE DU SUD

JOUR N°5

Dimanche 12 novembre 2017

- > Route des vins
- > Musée Huguenot et mémorial de Franschhoek
- > Dégustation de vins et déjeuner au domaine
- > Stellenbosch
- > Dîner africain

*Kilométrages et temps de route sur votre journée : 165 km*

### *Petit-déjeuner à l'hôtel.*

Départ pour une journée sur la route des vins.

L'**histoire** du vin remonte, en Afrique du Sud, au XVII<sup>ème</sup> siècle. **Aujourd'hui** les vignes occupent plus de 100 000 hectares et placent ce pays au 3<sup>ème</sup> rang des producteurs mondiaux de vin.

Visite de Franschhoek, anciennement Olifantshoek, devenu « le coin Français » où se sont retrouvés les Huguenots chassés de France lors des persécutions religieuses de la fin du XVII<sup>ème</sup> siècle. Souvenirs émouvants au musée Huguenot et devant le mémorial.

Le domaine viticole « Rickety Bridge Winery » est situé sur les flancs des montagnes de Franschhoek. La propriété surplombe les vignobles et la majestueuse chaîne de montagnes de Wemmershoek. Le domaine viticole a célébré son 200<sup>ème</sup> anniversaire en 1997 et son histoire remonte au XVII<sup>ème</sup> siècle, lorsque les terres furent accordées à la veuve Paulina De Villiers. Il est célèbre pour ses méthodes de vinification traditionnelles. Lors de la dégustation, 5 des vins du domaine seront testés. Vous dégusterez tout en apprenant leur méthode de vinification.

### *Déjeuner pique-nique au domaine vinicole « Rickety Bridge ».*

Confortablement installé à table ou sur une couverture étendue sur la pelouse, vous pourrez savourer un pique-nique gastronomique composé d'une sélection de plats inspirés de la cuisine locale et préparés quotidiennement par le « maitre-chef »

Continuation pour Stellenbosch : ville universitaire de 90 000 habitants, qui possède nombre **d'habitations** classées de style Cape Dutch. Ses rues bordées de chênes, son clocher, ses demeures historiques lui donnent une atmosphère toute européenne. Elle est aussi le fief de l'**équipe** de rugby à 15, les Springboks !

Retour en fin de journée vers Cape Town.

Dîner africain au « Gold Restaurant » : votre soirée dans débutera au son du Djembe et vous aurez l'**occasion d'apprendre** à jouer de cet instrument typique. Dégustation **d'une** multitude de plats de différent pays africains, véritable festival de saveurs et de couleurs. Ambiance musicale et danses africaines : étoffes colorées, chants extravagants, rythme effréné et fétiches impressionnants.

Nuit à l'**hôtel** au Cap.



# CAPE TOWN ✈️ DURBAN / HLUHLUWE \*

## AFRIQUE DU SUD

---

JOUR N°6

Lundi 13 novembre 2017

---

> Vol Le Cap / Durban

> Pays Zoulou

*Kilométrages et temps de route  
sur votre journée : 306 km / 4h05*

*Petit-déjeuner à l'hôtel.*

Transfert à l'aéroport et envol pour Durban à 8h55.

Arrivée à Durban, accueil par votre guide.

*Déjeuner libre.*

Remise d'un souvenir « Zoulou » en cadeau de bienvenue : une lettre d'amour Zoulou (significatif de cette culture, chaque couleur symbolisant une émotion).

Départ pour Hluhluwe, une aire protégée située à 280 km au nord de Durban, dans le nord du KwaZulu-Natal en Afrique du Sud. C'est la plus ancienne réserve d'Afrique, et le seul endroit dans la province du KwaZulu-Natal où l'on peut rencontrer les « Big Five ». La réserve est réputée pour sa population de rhinocéros Blancs du Sud, la plus importante du monde à ce jour (2011).

*Si le temps de route vous permet, spectacle Zoulou dans un « kraal » traditionnel, danses, chants zoulous... (sous réserve des horaires)*

Installation à l'hôtel autour d'un cocktail de bienvenue.

*Dîner et nuit à l'hôtel à Hluhluwe.*



# HLUHLUWE / SAINTE LUCIE / PONGOLA

## AFRIQUE DU SUD

---

JOUR N°7

Mardi 14 novembre 2017

---

- > Estuaire de Sainte-Lucie en bateau
- > Déjeuner à bord du bateau
- > Safari en 4x4 dans la réserve Hluhluwe

*Kilométrages et temps de route sur votre journée : 180 km / 2h30*

*Petit-déjeuner à l'hôtel.*

Départ pour une journée **d'observation** des animaux, petits et grands.

Sainte-Lucie, point de départ de la promenade en bateau sur l'**estuaire**. Le parc dans lequel Sainte-Lucie se trouve est un patrimoine naturel mondial. La croisière est un régal pour les ornithologues amateurs avec plus de 500 espèces à découvrir. Plus de 800 hippopotames et 1500 crocodiles peuplent l'**écosystème** de Sainte-Lucie, vous êtes sûrs de vous retrouver face à face avec l'**une** de ces créatures au cours de votre croisière.

*Déjeuner à bord.*

Retour à Hluhluwe pour un Safari en 4x4 dans la réserve Hluhluwe-Umfolozi. Proclamée en 1897 sur les territoires de chasse du roi zoulou, la réserve abrite aujourd'hui une vie sauvage passionnante dans des paysages très différents de ceux du Parc Kruger.

Cette réserve détient le record mondial de concentration de rhinocéros noirs et blancs. Elle offre aussi de superbes paysages vallonnés traversés par les rivières Hluhluwe et Umfolozi, et une très grande diversité **d'animaux** parmi lesquels figurent le fameux Big Five !

*Dîner et nuit à l'hôtel à Pongola.*

# PONGOLA / LAVUMISA / EZULWINI

## AFRIQUE DU SUD - SWAZILAND

---

JOUR N°8

Mercredi 15 novembre 2017

---

- > Lavumisa
  - > Atelier de fabrication des bougies Swazi
  - > Happy Valley
- Kilométrages et temps de route sur votre journée : 265 km / 3h45*

*Petit-déjeuner à l'hôtel.*

Départ pour une journée dans le petit royaume du Swaziland à destination de Lavumisa.

Les plaines dans le Sud-Ouest du Swaziland contrastent fortement avec la région plus montagneuse du Nord. Près de la frontière de Lavumisa, au sud-est, vous apercevrez les montagnes Lubombo qui couvrent presque la totalité de la partie Est du pays et forment une frontière naturelle entre le Swaziland et le Mozambique.

Visite de l'atelier de fabrication des bougies Swazi à Malkerns. Ces objets d'art uniques par leurs motifs sont exportés dans le monde entier et constituent de magnifiques souvenirs. En semaine, vous pourrez y voir les artistes au travail.

*Déjeuner libre.*

Découverte de la vallée heureuse (Happy Valley). Vous pourrez flâner sur les petits marchés de ce royaume africain indépendant et y découvrir un artisanat de grande qualité.

Installation à l'hôtel autour d'un verre de bienvenue.

*Dîner et nuit à l'hôtel à Ezulwini.*

# EZULWINI / HAZYVIEW

## SWAZILAND - AFRIQUE DU SUD

JOUR N°9

Jeudi 16 novembre 2017

> **Visite d'un village Swazi**

> Verrerie de Ngwenya

> Dîner Boma

*Kilométrages et temps de route  
sur votre journée : 185 km / 3h00*

*Petit-déjeuner à l'hôtel.*

Départ pour une journée de rencontres et **d'échanges** en véhicule tout terrain dans l'arrière-pays.

Après avoir traversé des champs cultivés et passé quelques ruisseaux, arrêt dans un "kraal" (village traditionnel swazi). Les habitants vous accueilleront pour la visite de leur village et vous feront découvrir leurs activités quotidiennes issues des traditions ancestrales. Vous visiterez une école. Ce sera l'**occasion** d'un véritable échange entre deux cultures.

*Déjeuner pique nique en cours de visite.*

Visite de la verrerie de Ngwenya. En dehors des souvenirs originaux que vous pourrez en rapporter, cette entreprise exerce une fonction sociale importante. Des entrepreneurs dont l'**âge** varie de celui d'un écolier à celui d'un retraité se chargent de collecter du verre et l'**apportent** à la verrerie moyennant rétribution. Une manière intéressante de combiner protection de l'**environnement**, ascension sociale et développement touristique.

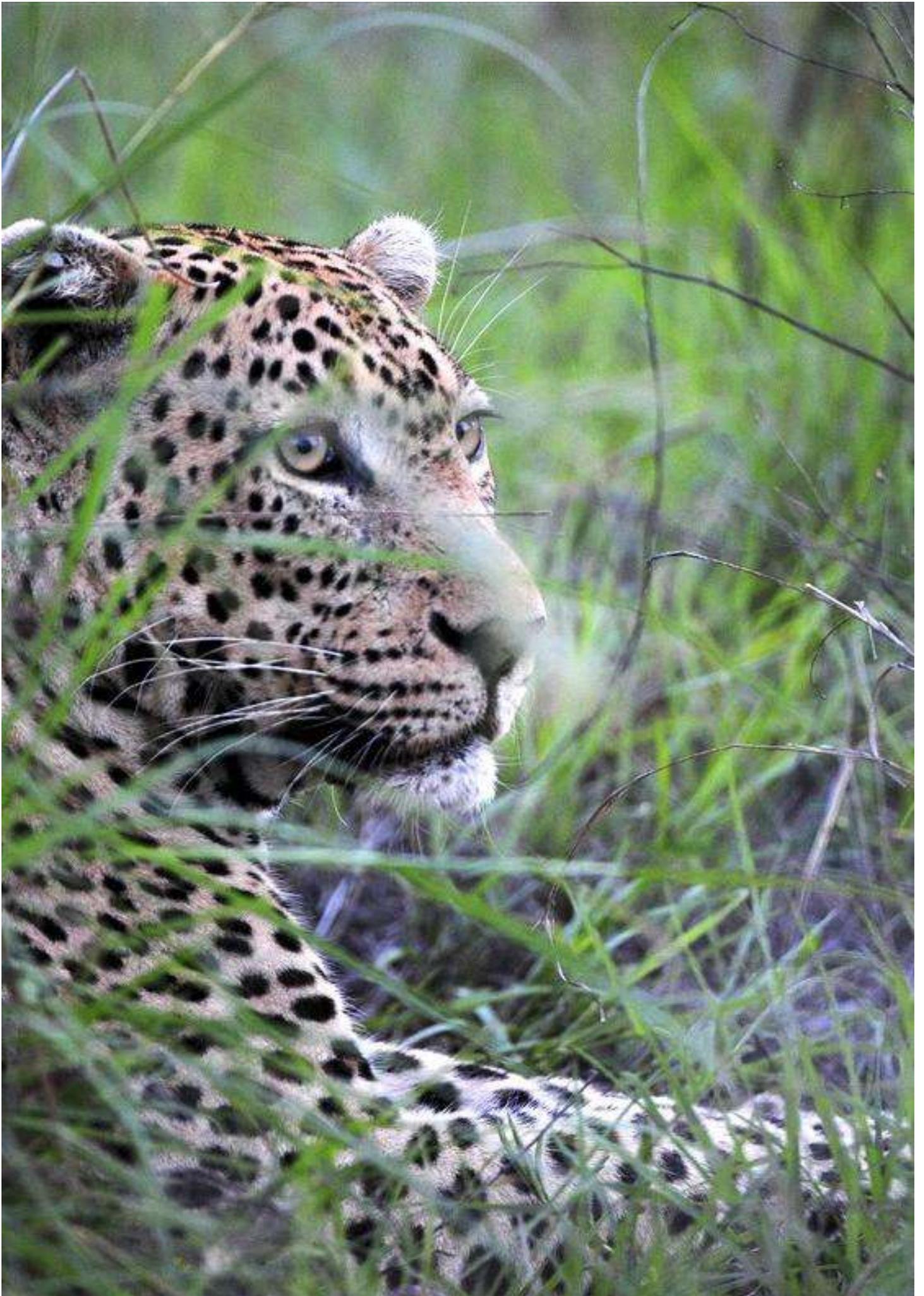
Installation à l'**hôtel** autour d'un verre de bienvenue.

*Dîner Boma*, des chants de joie et de fête vous accueillent pour une soirée de divertissement sous le toit de chaume du Boma du village Shangaan.

Les chants et les danses sont exécutés par les enfants de l'**orphelinat** local.

A chaque chanson, le chef du village vous conte une histoire ou explique un proverbe tribal. Cette « fête de la culture » **s'accompagne** d'un repas qui comblera l'**appétit** des plus affamés. Servi dans des pots traditionnels en fonte, le buffet se compose de plats locaux.

Nuit à l'**hôtel** à Hazyview.



# HAZYVIEW / PARC KRUGER / TORNBYBUSH (RESERVE PRIVEE)

## AFRIQUE DU SUD

---

JOUR N°10

Vendredi 17 novembre 2017

---

> Journée de safaris en 4x4  
*Kilométrages et temps de route  
sur votre journée : 183 km / 2h40*

*Petit-déjeuner à l'hôtel.*

Départ matinal (entre 05h30-06h00) pour le safari en 4x4 dans le Parc Kruger.

*Déjeuner buffet au restaurant « Satara » dans le parc.*

Le parc tel que nous le connaissons aujourd'hui, a été créé en 1926 quand plusieurs réserves se sont regroupées en un seul parc national, le premier d'Afrique du Sud. Il reçoit le nom de " Paul Kruger " et c'est une des plus grandes réserves animalières d'Afrique qui couvre plus de 20 000 km, sur 350 km du Nord au Sud et sur 60 km d'Est en Ouest.

Les cinq grands animaux regroupés sous le vocable « Big Five » lions, éléphants, léopards, rhinocéros et buffles, s'y trouvent en abondance.

On y dénombre 147 espèces de mammifères et plus de 517 espèces d'oiseaux dont 253 sont résidents. Apercevoir un animal dans le parc Kruger se mérite et il faut de la chance. Ceci dit, le safari n'en est que plus exaltant.

Le safari en bus vous permet de surplomber la végétation dense du parc et qui sait, d'apercevoir l'un des mille léopards de cette immense réserve.

Après le déjeuner, sortie du parc par Orpen Gate pour rejoindre la réserve privée à Thornybush.

Safari en 4x4 dans la réserve.

*Dîner et nuit au camp Pezulu Tree House Game Lodge.*



# TORNYBUSH (RESERVE PRIVEE) / JOHANNESBURG

## AFRIQUE DU SUD

JOUR N°11

Samedi 18 novembre 2017

> Canyon de la Blyde River

> **Pilgrim's Rest**

*Kilométrages et temps de route  
sur votre journée : 580 km / 7h30*

*Petit-déjeuner à l'hôtel.*

Départ vers Blyde River Canyon. Découverte des sites fabuleux de cette gorge, creusée à une profondeur de 600 à 800 mètres. **D'inoubliables panoramas s'égrènent** sur un parcours total de 26 km.

A la première place des curiosités géologiques, figurent les marmites de géants « les 3 Rondavels » qui rappellent des huttes africaines. Egalement les « Bourke's Luck Potholes », étranges cylindres façonnés dans la roche par les tourbillons d'eau.

*Déjeuner libre.*

Visite de l'ancien village d'orpailleurs de Pilgrim's Rest dont l'exploitation a cessé en 1972. Classées monuments historiques, ses anciennes maisons ont été restaurées et transformées en musée vivant de la ruée vers l'or du XIXème siècle.

Continuation par la route vers Johannesburg.

Installation à l'hôtel autour d'un verre de bienvenue.

*Dîner* et nuit à l'hôtel à Johannesburg.



# JOHANNESBURG / PRETORIA / SOWETO / JOHANNESBURG

## AFRIQUE DU SUD

---

JOUR N°12

Dimanche 19 novembre 2017

---

- > Découverte de Pretoria
  - > **Musée de l'Apartheid**
  - > Soweto
  - > Visite de la Satyagraha House
- Kilométrages et temps de route sur votre journée : 180 km/2h30*

*Petit-déjeuner à l'hôtel.*

Une journée au **cœur** de **l'histoire** de **l'Afrique** du Sud avec la découverte de Pretoria, la capitale administrative sud-africaine.

La ville fut fondée par Marthinus W. Pretorius en 1855 qui lui donna son nom en mémoire de son père, soldat et homme d'état boer. En 1863, Pretoria devint la capitale administrative de l'Afrique du Sud. **C'est aujourd'hui** un grand centre économique, culturel et industriel où métallurgie, chimie, agro-alimentaire et diamants tiennent une place importante.

Au cours de la visite, vous aurez notamment **l'occasion d'admirer** le Church square avec la statue de « Uncle » (Paul Kruger), et **l'impressionnant** bâtiment de grès rose du Parlement qui domine la partie ouest de la ville.

Visite du musée de **l'Apartheid**, entièrement consacré à ce douloureux épisode de **l'histoire** sud-africaine du 20<sup>ème</sup> siècle, à travers des reconstitutions de faits historiques et des témoignages personnels.

Retour à Johannesburg.

*Déjeuner libre.*

Visite de Soweto. Enfant maudit de l'apartheid, le South West Township de Johannesburg comprend aujourd'hui près de 4 millions d'habitants. Les émeutes de 1976 qui s'y sont déroulées ont amorcé le déclin de la ségrégation.

... / ...



---

JOUR N°12 (SUITE)

Dimanche 19 novembre 2017

---

Visite de la Satyagraha House (exclusivité Voyageurs du Monde).

Cette maison, située dans le quartier résidentiel d'Orchards à Johannesburg, a hébergé Mohandas Gandhi de 1908 à 1909. C'est notamment en ces murs que le futur Mahatma a développé son concept de résistance passive : Satyagraha en sanskrit. Un mode protestataire pacifiste qu'il reprendra plus tard en Inde, menant le pays à son indépendance.

Le musée, installé au cœur même de la maison, retrace la vie de Gandhi en Afrique du Sud. Ainsi, flotte entre ces murs et ce jardin, une atmosphère apaisante.

**En fin d'après-midi, transfert à l'hôtel.**

*Dîner* et logement à votre hôtel.

# JOHANNESBURG → VICTORIA FALLS

AFRIQUE DU SUD - ZIMBABWE

---

JOUR N°13

Lundi 20 novembre 2017

---

> Croisière sur le Zambèze au  
soleil couchant  
> Dîner croisière

*Petit-déjeuner.*

Transfert à l'aéroport et envol pour Victoria Falls à 11h25.

Arrivée à 13h05, accueil par votre guide.

Transfert à l'hôtel situé à proximité des chutes Victoria et du centre ville.

Déjeuner et après-midi libres.

Croisière sur le Zambèze au soleil couchant. Votre véhicule vous conduira à l'embarcadère en amont des chutes, puis vous naviguerez doucement pour voir les animaux se désaltérer sur les berges.

Apéritif et snacks vous seront servis à bord.

*Dîner croisière au « Bush Cuisine ».*

Logement à votre hôtel.

# VICTORIA FALLS

## ZIMBABWE

---

JOUR N°14

Mardi 21 novembre 2017

---

- > Marché artisanal
- > Victoria Falls à partir du Zimbabwe
- > Survol en hélicoptère des chutes en optionnel

*Petit-déjeuner.*

Visite du marché artisanal de " Falls ". Vous y verrez des artistes au travail, et admirerez leur savoir faire et leurs créations.

*Déjeuner libre.*

Visite des chutes à partir du Zimbabwe.

Un rideau d'eau de plus d'un kilomètre et demi de largeur, qui s'effondre d'une falaise haute de 108 mètres au point le plus profond, un grondement impressionnant, des millions de gouttelettes qui semblent vouloir s'élever jusqu'aux nuages, un cadre verdoyant et rocheux exceptionnel. Ainsi se présentent les plus belles chutes d'eau d'Afrique, que Livingstone révéla au monde européen en 1855, et qu'il baptisa du nom de sa souveraine, la reine Victoria. Un spectacle à couper le souffle, à la fois immuable et toujours renouvelé !

En option : Survol de 12 minutes des chutes en hélicoptère (avion si non disponible).

Une expérience inoubliable qui vous permettra de survoler la faille qui, suite à un mouvement de terrain, créa les chutes et les gorges du Zambèze.

*Dîner* et logement à votre hôtel.

VICTORIA FALLS ✈ JOHANNESBURG ✈ PARIS  
ZIMBABWE - AFRIQUE DU SUD - FRANCE

---

JOUR N°15

Mercredi 22 novembre 2017

---

> Vol international

*Petit déjeuner.*

Matinée et *déjeuner libres.*

Transfert en bus à l'aéroport de Victoria Falls, assistance aux formalités d'enregistrement et envol pour Johannesburg à 13h55 sur le vol régulier.

Arrivée et continuation à 19h50 à destination de la France (changement d'appareil) sur vol régulier Air France.

*Repas et nuit à bord.*

PARIS ✈️ MONTPELLIER/MARSEILLE  
FRANCE

---

JOUR N°16

Jeudi 23 novembre 2017

---

> Vol national

Arrivée à Paris prévue à 5h45 et correspondance pour Montpellier ou Marseille sur vols réguliers Air France.

NB : Nous attirons votre attention sur le fait que, pour des raisons techniques, l'ordre des visites pourra être modifié mais l'ensemble du programme sera maintenu.

## VOS HÔTELS OU SIMILAIRES

*Hébergements proposés à titre indicatif, sous réserve de confirmation de disponibilités à la réservation.*

HOTEL	VILLE (nombre de nuits)	LIEN INTERNET
ROCKWELL ALL SUITE HOTEL	CAPE TOWN (5 nuits)	<a href="http://www.rockwellhotel.co.za/">http://www.rockwellhotel.co.za/</a>
EMDONENI LODGE	HLUHLUWE (1 nuit)	<a href="http://www.emdonenilodge.com/">http://www.emdonenilodge.com/</a>
JOZINI TIGER LODGE	PONGOLA (1 nuit)	<a href="http://www.jozinitigerlodge.co.za/">http://www.jozinitigerlodge.co.za/</a>
LUGOGO SUN HOTEL	EZULWINI (1 nuit)	<a href="http://www.suninternational.com/royal-swazi-spa">www.suninternational.com/royal-swazi-spa</a>
HIPPO HOLLOW COUNTRY ESTATE	HAZYVIEW (Région Kruger) (1 nuit)	<a href="http://www.seasonsinafrica.com/hotels-in-south-africa/lowveld-hotels/hippo-hollow-country-estate/">http://www.seasonsinafrica.com/hotels-in-south-africa/lowveld-hotels/hippo-hollow-country-estate/</a>
PEZULU TREE HOUSE GAME LODGE	THORNYBUSH (Réserve Privée) (1 nuit)	<a href="http://www.pezulu.co.za/">http://www.pezulu.co.za/</a>
KOPANONG HOTEL & CONFERENCE CENTER	JOHANNESBURG (2 nuits)	<a href="http://aha.co.za/kopanong/">http://aha.co.za/kopanong/</a>
RAINBOW HOTEL VICTORIA FALLS	VICTORIA FALLS (2 nuits)	<a href="http://www.victoria-falls-hotels.net/victoria-falls-rainbow-hotel_Zimbabwe.php">www.victoria-falls-hotels.net/victoria-falls-rainbow-hotel_Zimbabwe.php</a>

Des modifications concernant les hôtels sélectionnés, (du fait de l'absence de réservation) peuvent être apportées. Cependant, nous nous efforcerons de vous proposer en ce cas des hôtels de catégorie équivalente.

## VOTRE TRANSPORT AÉRIEN

Ce programme vous est proposé sur compagnie régulière, sous réserve de confirmation des tarifs et disponibilités à la réservation.

Horaires à ce jour, à titre indicatif.

AIR FRANCE/ BRITISH AIRWAYS	Paris / Cape Town	10h10 - 22h30
	Cape Town / Durban Johannesburg / Victoria Falls	08h55 - 10h55 11h25 - 13h05
	Victoria Falls / Johannesburg Johannesburg / Paris	13h55 - 15h35 19h50 - 05h45 le lendemain
AIR FRANCE/ BRITISH AIRWAYS	Montpellier / Paris Paris / Cape Town	06h20- 07h50 10h10 - 22h30
	Cape Town / Durban Johannesburg / Victoria Falls	08h55 - 10h55 11h25 - 13h05
	Victoria Falls / Johannesburg Johannesburg / Paris Paris / Montpellier	13h55 - 15h35 19h50 - 05h45 le lendemain 08h25 - 09h45
AIR FRANCE/ BRITISH AIRWAYS	Marseille / Paris Paris / Cape Town	07h20 - 08h50 10h10 - 22h30
	Cape Town / Durban Johannesburg / Victoria Falls	08h55 - 10h55 11h25 - 13h05
	Victoria Falls / Johannesburg Johannesburg / Paris Paris / Marseille	13h55 - 15h35 19h50 - 05h45 le lendemain 07h25 - 08h50

INSOLITES  
BÂTISSEURS



Pour les voyages de ses clients groupes et Incentive, Voyageurs du Monde compense à hauteur de 5€ HT par passager effectuant un itinéraire aérien, soit l'équivalent d'environ 10% du co2 émis, en phase avec les propositions de quotas de co2 de la commission européenne sur l'industrie aérienne. Ces fonds sont engagés dans des programmes forestiers sur trois continents, coordonnés par l'association Insolites bâtisseurs [www.insolitesbatisseurs.org](http://www.insolitesbatisseurs.org)

# FORMALITES ADMINISTRATIVES & SANITAIRES

POUR LES RESSORTISSANTS FRANÇAIS  
AUTRE NATIONALITÉ, SE RENSEIGNER AUPRES DES SERVICES CONCERNÉS.

Passeport en cours de validité, 6 mois après la date de retour,  
Et comportant 2 pages vierges consécutives (gauche/ droite ou recto verso)  
Un visa entrée simple, pour le Zimbabwe, vous sera délivré : 30 Usd (à ce jour) à régler individuellement sur place

SANTÉ : AUCUN VACCIN OBLIGATOIRE

*Autres nationalités, vous renseigner auprès des autorités concernées. Afrique du Sud et Swaziland nécessitent un visa double entrée pour l'Afrique du sud.*

Attention aux conditions sanitaires

La République d'Afrique du Sud a édicté une nouvelle réglementation pour protéger les mineurs. Tout mineur (personne de moins de 18 ans), quelle que soit sa nationalité, qui entre ou sort d'Afrique du Sud, devra présenter aux services d'immigration lors du contrôle aux frontières (aéroports, ports...), en complément de ses documents administratifs (passeport et visa, le cas échéant), les documents suivants émis en anglais (originaux ou copies certifiées conformes à l'original) ou traduits en anglais par un traducteur assermenté.

1 - Lorsque le mineur voyage avec ses deux parents : La copie intégrale de l'acte de naissance traduite ou son extrait d'acte de naissance plurilingue ; il n'y a aucune condition relative à la date de délivrance de ces documents d'état civil ; le livret de famille pourra également être présenté pour justifier des filiations.

2 - Lorsque le mineur ne voyage qu'avec un seul de ses deux parents non séparés : Les documents du point 1 ; une autorisation de sortie du territoire renseignée et signée par le parent ne voyageant pas et accompagnée d'une copie de sa pièce d'identité certifiée conforme à l'original ; cette autorisation doit dater de moins de 4 mois à la date du voyage.

3 - Pour les mineurs dont l'un des deux parents est décédé : Les documents du point 1 ; l'acte de décès du parent disparu traduit par un traducteur assermenté ou l'extrait plurilingue de l'acte de décès.

4 - Lorsque le mineur ne voyage qu'avec un seul de ses deux parents divorcés ou séparés officiellement : Les documents des points 1 et 2 ; le jugement de divorce ou tout autre document officiel attestant de l'attribution de la garde de l'enfant traduit par un traducteur assermenté.

5 - Lorsque le mineur est accompagné d'un adulte mais ne voyage avec aucun de ses parents : Les documents des points 1 et 2, la déclaration sur l'honneur devant être signée des deux parents en l'occurrence ; les copies certifiées conformes des pièces d'identité ou passeports des deux parents ; les coordonnées complètes des parents.

6 - Lorsque le mineurs voyage seul : Les documents du point 1 ; l'autorisation de sortie du territoire des deux parents (ou d'un seul en fonction de la situation familiale), accompagnée d'une copie de leur pièce d'identité certifiée conforme à l'original (cf. 2 et 3) ; une lettre d'invitation de la personne qui accueille l'enfant en Afrique du Sud, précisant son adresse et ses coordonnées complètes (adresse, téléphone, courriel) ; une copie de la pièce d'identité, du passeport, du visa ou d'un document prouvant la résidence permanente de la personne accueillant le mineur sur le territoire sud-africain ; les coordonnées détaillées des parents.

A noter enfin, qu'il n'y aura pas de document à fournir pour les mineurs en transit dans les aéroports internationaux sud-africains.

# CIRCUIT EN AFRIQUE DU SUD «CAP, SAFARI & VICTORIA FALLS» 16 JOURS

## Prix et conditions de vente - NOVEMBRE 2017

ESTIMATION AVEC UN AÉRIEN CONNU À CE JOUR,  
SOUS RÉSERVE DE DISPONIBILITÉ AU MOMENT DE LA CONFIRMATION DU DOSSIER,  
**SOUS RÉSERVE D'AUGMENTATION DU TAUX DE CHANGE, TAXES D'AÉROPORT ET SURCHARGE CARBURANT**

### Prix par personne en chambre double

**Calculés sur la base d'1 rand = 0.069 € et 1 \$ = 0.90 €**

Nombre de participants	12	13	15	Supplément chambre individuelle
Voil AIR FRANCE				
Prix en € depuis Paris	4 140 €	4 070 €	3 995 €	530 €
Supplément aérien de Montpellier				20 €
Supplément aérien de Marseille				105 €
Supplément survol hélicoptère 12 mn à Victoria Falls				160 €

### Ces prix comprennent

#### > Transport

- L'assistance à l'aéroport de Paris par un représentant de Voyageurs du Monde
- Les pré/post acheminements de/vers Montpellier ou Marseille, sur compagnie régulière
- Le transport aérien Paris-Cape Town / Johannesburg-Paris, sur compagnie régulière.
- Le transport aérien Johannesburg / Victoria Falls / Johannesburg, sur compagnie régulière.
- L'assistance aux aéroports de Cape Town, Durban, Johannesburg et Victoria Falls
- Le vol intérieur Cape Town / Durban, sur compagnie régulière
- Les taxes d'aéroport et surcharge carburant au départ de Paris : 592 € à ce jour de Paris 613 € de Montpellier et de Marseille, sous réserve de modification jusqu'à la facturation du dossier
- Les transferts en bus climatisé avec chauffeur et guide francophone selon programme
- Le port des bagages dans les aéroports et les hôtels

---

## Ces prix comprennent

---

### > Hébergement

- Le logement en chambre double dans les hôtels mentionnés ou similaires
- Les taxes locales et les frais de services

### > Repas

- Les petits-déjeuners
- Un cocktail de bienvenue dans chaque hôtel
- Les repas mentionnés au programme dont un dîner traditionnel africain au Cap, un dîner Boma à Hazyview, un dîner croisière « cuisine bush » à Victoria Falls

### > Visites & excursions

- **Les services d'un guide accompagnateur francophone selon le programme**
- Les entrées et visites mentionnées au programme - prix connus à ce jour et sujets à modification
- 1 safari en 4x4 à Hluhluwe-Umfolozi
- 1 excursion en véhicule tout terrain au Swaziland
- 1 safari en 4x4 dans le parc Kruger
- 1 safari en 4x4 dans la réserve privée
- La visite de la Satyagraha House et de son musée, lieu où vécu Gandhi lors de son exil en Afrique du Sud (exclusivité Voyageurs du Monde)
- Croisière sur le Zambèze

### > Assurances et divers

- **L'assurance assistance, rapatriement, bagages et retour anticipé**

---

## Ces prix ne comprennent pas

---

- **L'assurance annulation et complémentaire** : 3 % du montant total du voyage
- **L'assurance variation des prix des taxes aériennes et surcharge carburant** : 20 € par personne
- Les dépenses personnelles et pourboires hôteliers
- Les pourboires aux guides et chauffeurs (à titre indicatif : 50 Rands par jour et par personne répartis 1/3 au chauffeur et 2/3 au guide - équivalent à 3€ par personne et par jour)
- Les boissons
- Le visa Zimbabwe en vigueur à régler sur place et individuellement en dollars : 30 USD (à ce jour) **par personne, sous réserve d'augmentation**
- Survol de 12 minutes des chutes Victoria Falls en hélicoptère
- Les déjeuners libres

